



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 12 de julio de 2012

**EL GOBERNADOR CUOMO APRUEBA LEGISLACIÓN PARA ASEGURAR QUE CUALQUIER BOMBERO QUE  
PIERDA LA VIDA EN LA LÍNEA DEL DEBER, ESTÉ INCLUIDO EN EL MONUMENTO CONMEMORATIVO A  
LOS BOMBEROS CAÍDOS**

El Gobernador Andrew M. Cuomo aprobó el día de hoy una legislación para asegurar que se incluya el nombre de cualquier bombero que pierda la vida mientras presta servicios en la línea del deber, en el Monumento conmemorativo a los bomberos caídos (Fallen Firefighters Memorial). La nueva ley asegura que tanto los bomberos voluntarios como los profesionales que pierdan sus vidas mientras protegen las de otros, estén sujetos a los mismos criterios de inclusión en el Monumento conmemorativo.

“El Monumento conmemorativo a los bomberos caídos honra las vidas de los hombres y mujeres más valientes de nuestro estado que perdieron la vida mientras protegían las de otros”, dijo el Gobernador Cuomo. “Todos los bomberos que hayan rendido su último sacrificio mientras protegían a su comunidad merecen ser reconocidos por su valor y su servicio histórico. Esta nueva ley asegurará que el estado de Nueva York reconozca en forma adecuada el extraordinario sacrificio de todos los bomberos que fallecieron mientras ponían sus vidas en peligro y que su memoria se conserve para siempre. Encomiendo al líder mayoritario Skelos, al vocero Silver y al miembro de la asamblea Weisenberg por su arduo trabajo en esta importante legislación”.

Según la ley anterior, en la pared se colocaba únicamente el nombre de los bomberos que perdieron la vida como resultado directo y cercano a una lesión sufrida en la línea del deber. En el 2006, un bombero de 42 años de edad llamado Paul Brady perdió la vida como resultado de lesiones sufridas al caer de un camión de bomberos movido accidentalmente. No se aprobó la colocación del nombre de Brady en el Monumento conmemorativo, ya que no murió mientras combatía incendios. La nueva ley aprobada el día de hoy por el Gobernador Cuomo amplía los criterios de inclusión en la pared, para asegurar que los bomberos caídos como Brady, estén incluidos en el Monumento conmemorativo y sean reconocidos por su valor y sacrificio. La ley entrará en vigencia en forma inmediata.

El Monumento conmemorativo a los bomberos caídos del estado de Nueva York está ubicado en la Plaza Empire State, junto a The Egg. La pared que lleva los nombres de los caídos fue dedicada en 1999 e incluye más de 2.300 nombres, siendo la fecha más antigua, la de un fallecimiento en 1811.

Spanish

El líder mayoritario del Senado Dean G. Skelos dijo, “nuestros bomberos ponen sus vidas en peligro cada una y todas las veces que responden un llamado de socorro. Ellos merecen nuestro respeto y aquellos que ofrecen sus vidas al servicio de otros mientras se encuentran en la línea del deber, merecen ser incluidos en un monumento conmemorativo duradero como el Monumento conmemorativo a los bomberos caídos del estado de Nueva York (New York State Fallen Firefighters Memorial). Paul Brady fue un héroe y le agradezco al Gobernador Cuomo por aprobar este importante proyecto de ley”.

El miembro de la Asamblea Harvey Weisenberg dijo, “estoy sumamente agradecido con el Gobernador Cuomo y sus asesores, quienes brindaron una valiosa ayuda para asegurar que estos bomberos sean reconocidos por su sacrificio”.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418